ANEXA III

EXTRAS DINTR-UN ACT AUTENTIC ÎN MATERIE DE OBLIGAȚII DE ÎNTREȚINERE CARE NU ESTE SUPUS UNEI PROCEDURI DE RECUNOAȘTERE ȘI DE ÎNCUVIINȚARE A EXECUTĂRII

[Articolul 48 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 al Consiliului din 18 decembrie 2008 privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea și executarea hotărârilor și cooperarea în materie de obligații de întreținere [1]]

IMPORTANT
Se eliberează de către autoritatea competentă a statului membru de origine
Se eliberează numai dacă actul autentic este executoriu în statul membru de origine

A se menționa numai informațiile care sunt indicate în actul autentic sau care au fost aduse la cunoștința autorității competente

1. Data și numărul de înregistrare al actului autentic:

Actul autentic este recunoscut și este executoriu într-un alt stat membru fără să fie posibil să se opună recunoașterii acestuia și fără să fie necesară încuviințarea executării [articolul 48 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009].

2. Natura actului autentic

2.1.

☐ Act întocmit sau înregistrat la:

(zz/ll/aaaa)

☐ Convenție încheiată sau autentificată la:

(zz/ll/aaaa)

2.2. Autoritatea competentă:

2.2.1. Numele:

2.2.2. Adresa:

2.2.2.1. Strada și nr./CP:

2.2.2.2. Localitatea și codul poștal:

2.2.2.3. Statul membru

☐ Belgia	☐ Croația	☐ Austria
☐ Bulgaria	☐ Italia	☐ Polonia
☐ Republica Cehă	☐ Cipru	☐ Portugalia
☐ Germania	☐ Letonia	☐ România
☐ Estonia	☐ Lituania	☐ Slovenia
☐ Irlanda	☐ Luxemburg	☐ Slovacia
☐ Grecia	☐ Ungaria	☐ Finlanda
☐ Spania	☐ Malta	☐ Suedia
☐ Franța	☐ Țările de Jos	

([1]) JO L 7, 10.1.2009, p. 1.

Generated by the European e-Justice Portal

2.3. Telefon/Fax:/Adresa electronică:

3. Creditor(i) (*)

3.1. Persoana A

3.1.1. Numele și prenumele:

3.1.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

3.1.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

3.1.4. Adresa:

3.1.4.1. Strada și nr./CP:

3.1.4.2. Localitatea și codul poștal:

3.1.4.3. Țara:

3.2. Persoana B

3.2.1. Numele și prenumele:

3.2.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

3.2.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

3.2.4. Adresa:

3.2.4.1. Strada și nr./CP:

3.2.4.2. Localitatea și codul poștal:

3.2.4.3. Țara:

3.3. Persoana C

3.3.1. Numele și prenumele:

3.3.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

3.3.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

3.3.4. Adresa:

3.3.4.1. Strada și nr./CP:

3.3.4.2. Localitatea și codul poștal:

3.3.4.3. Țara:

(*) Dacă actul autentic privește mai mult de trei creditori sau trei debitori, a se adăuga o pagină suplimentară.

Generated by the European e-Justice Portal

4. Debitor(i) (*)

4.1. Persoana A

4.1.1. Nume și prenume:

4.1.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

4.1.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

4.1.4. Adresa:

4.1.4.1. Strada și nr./CP:

4.1.4.2. Localitatea și codul poștal:

4.1.4.3. Țara:

4.2. Persoana B

4.2.1. Numele și prenumele:

4.2.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

4.2.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

4.2.4. Adresa:

4.2.4.1. Strada și nr./CP:

4.2.4.2. Localitatea și codul poștal:

4.2.4.3. Țara:

4.3. Persoana C

4.3.1. Numele și prenumele:

4.3.2. Data (zz/ll/aaaa) și locul nașterii:

4.3.3. Codul numeric personal sau numărul de securitate socială:

4.3.4. Adresa:

4.3.4.1. Strada și nr./CP:

4.3.4.2. Localitatea și codul poștal:

4.3.4.3. Țara:

5. Conținutul actului autentic

5.1. Moneda

- ☐ euro (EUR)
- ☐ leva bulgară (BGN)
- ☐ kuna croată (HRK)
- ☐ leul românesc (RON)
- ☐ forintul maghiar (HUF)
- ☐ Coroană suedeză (SEK)
- ☐ coroana cehă (CZK)
- ☐ zlotul polonez (PLN)
- ☐ Altele (a se preciza):

Alta (a se preciza codul ISO):

Generated by the European e-Justice Portal

5.2. Creanța de întreținere (*)

5.2.1. Creanța de întreținere A

5.2.1.1. Creanța de întreținere trebuie plătită

De către:

(nume și prenume)

către:

(numele și prenumele persoanei căreia trebuie să i se verse suma în mod efectiv)

Persoana căreia i se datorează întreținerea:

(numele și prenumele)

☐ 5.2.1.2. Sumă plătibilă într-o singură rată

Dacă este cazul, perioada acoperită:

[de la data (zz/ll/aaaa) la data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]

Data scadenței:

(zz/ll/aaaa)

Suma:

☐ 5.2.1.3. Sumă plătibilă în mai multe rate

Data scadenței (zz/ll/aaaa):	**Suma:**

☐ 5.2.1.4. Sumă plătibilă periodic:

☐ O dată pe săptămână:

☐ O dată pe lună:

☐ Altele (precizați periodicitatea):

Suma:

De la data de:

(zz/ll/aaaa)

Ziua/Data scadenței:

☐ Dacă este cazul, până la [data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]:

Generated by the European e-Justice Portal

Dacă valoarea creanței de întreținere este indexată, vă rugăm să precizați modalitățile de calcul al acestei indexări:

Indexare aplicabilă începând cu data de (zz/ll/aaaa)

(zz/ll/aaaa)

☐ 5.2.1.5. Sumă datorată cu titlu retroactiv

Perioada acoperită:

la data de (zz/ll/aaaa)

Suma:

Modalități de plată:

☐ 5.2.1.6. Dobânzi (dacă sunt menționate în hotărârea/tranzacția judiciară)

Dacă pentru valoarea creanței de întreținere se calculează dobânzi, vă rugăm să precizați rata dobânzii:

Dobânda ar trebui să curgă de la data de:

(zz/ll/aaaa)

☐ 5.2.1.7. Plăți în natură (precizați):

☐ 5.2.1.8 Alte modalități de plată (precizați):

5.2.2. Creanța de întreținere B

5.2.2.1. Creanța de întreținere trebuie plătită

De către:

(nume și prenume)

către:

(numele și prenumele persoanei căreia trebuie să i se verse suma în mod efectiv)

Persoana căreia i se datorează întreținerea:

Generated by the European e-Justice Portal

(numele și prenumele)

☐ 5.2.2.2. Sumă plătibilă într-o singură rată

Dacă este cazul, perioada acoperită:

[de la data (zz/ll/aaaa) la data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]

Data scadenței:

(zz/ll/aaaa)

Suma:

☐ 5.2.2.3. Sumă plătibilă în mai multe rate

Data scadenței (zz/ll/aaaa):	**Suma:**

☐ 5.2.2.4. Sumă plătibilă periodic:

- ☐ O dată pe săptămână:
- ☐ O dată pe lună:
- ☐ Altele (precizați periodicitatea):

Suma:

De la data de:

(zz/ll/aaaa)

Ziua/Data scadenței:

- ☐ Dacă este cazul, până la [data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]:

Dacă valoarea creanței de întreținere este indexată, vă rugăm să precizați modalitățile de calcul al acestei indexări:

Indexare aplicabilă începând cu data de (zz/ll/aaaa)

(zz/ll/aaaa)

Generated by the European e-Justice Portal

☐ 5.2.2.5. Sumă datorată cu titlu retroactiv

Perioada acoperită:

la data de (zz/ll/aaaa)

Suma:

Modalități de plată:

☐ 5.2.2.6. Dobânzi (dacă sunt menționate în hotărârea/tranzacția judiciară)

Dacă pentru valoarea creanței de întreținere se calculează dobânzi, vă rugăm să precizați rata dobânzii:

Dobânda ar trebui să curgă de la data de:

(zz/ll/aaaa)

☐ 5.2.2.7. Plăți în natură (precizați):

☐ 5.2.2.8. Alte modalități de plată (precizați):

5.2.3. Creanța de întreținere C

5.2.3.1. Creanța de întreținere trebuie plătită

De către:

(nume și prenume)

către:

(numele și prenumele persoanei căreia trebuie să i se verse suma în mod efectiv)

Persoana căreia i se datorează întreținerea:

(numele și prenumele)

☐ 5.2.3.2. Sumă plătibilă într-o singură rată

Dacă este cazul, perioada acoperită:

[de la data (zz/ll/aaaa) la data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]

Data scadenței:

(zz/ll/aaaa)

Suma:

Generated by the European e-Justice Portal

☐ 5.2.3.3. Sumă plătibilă în mai multe rate

Data scadenței (zz/ll/aaaa):	Suma:

☐ 5.2.3.4. Sumă plătibilă periodic:

☐ O dată pe săptămână:

☐ O dată pe lună:

☐ Altele (precizați periodicitatea):

Suma:

De la data de:

(zz/ll/aaaa)

Ziua/Data scadenței:

☐ Dacă este cazul, până la [data (zz/ll/aaaa) sau până la eveniment]:

Dacă valoarea creanței de întreținere este indexată, vă rugăm să precizați modalitățile de calcul al acestei indexări:

Indexare aplicabilă începând cu data de (zz/ll/aaaa)

(zz/ll/aaaa)

☐ 5.2.3.5. Sumă datorată cu titlu retroactiv

Perioada acoperită:

la data de (zz/ll/aaaa)

Suma:

Modalități de plată:

Generated by the European e-Justice Portal

☐ 5.2.3.6. Dobânzi (dacă sunt menționate în hotărârea/tranzacția judiciară)

Dacă pentru valoarea creanței de întreținere se calculează dobânzi, vă rugăm să precizați rata dobânzii:

Dobânda ar trebui să curgă de la data de:

(zz/ll/aaaa)

☐ 5.2.3.7. Plăți în natură (precizați):

☐ 5.2.3.8. Alte modalități de plată (precizați):

5.3. Cheltuieli

Actul autentic prevede că

(numele și prenumele)

trebuie să plătească suma de:

către:

(numele și prenumele)

În cazul adăugării de pagini suplimentare, numărul de pagini:

Întocmit la :

la data de:

(zz/ll/aaaa)

Semnătura și/sau ștampila autorității competente:

Generated by the European e-Justice Portal